

COMMUNITY DEVELOPMENT VOCABULARY

accept	приемам	justification	обосновка
active participation	активно участие	labor force	трудоспособно население
activity	дейност	letter of support	подкрепително писмо
agency	агенция	letter of verification	удостоверяващо писмо/декларация
annual report	годишен доклад	level	ниво, степен
application form	формуляр за кандидатстване, молба	local	местен, на местно ниво
approved/denied	одобрен/отхвърлен	long-term	дългосрочен
aspire	стрема се	materials	материали
assets	предимства	members	членове
association	асоциация	mission	мисия
assume/assumption	предполагам; предположение	monitoring	мониторинг, наблюдение
background	история; предистория	needs	нужди, потребности
beneficiaries	потребители; благодетелствани лица; бенефициенти	needs assessment	проучване на нуждите
benefits	осигуровки	overhead	режийни
bid	про-форма фактура; оферта	overview	преглед; преглеждам
board of directors	управителен съвет	participants	участници
budget	бюджет	partnership	партньорство; сътрудничество
budget breakdown	детайлно представяне по бюджетни пера	percent	процент
budget line item	бюджетно перо	presentation	презентация, представяне
civil society	гражданско общество	problem/ cause	проблем/причина
committee	комисия, комитет	process	процес
common	общ, обединяващ; обществен	project	проект
communications	комуникации	project description	описание на проекта
community	общност; обществена група; общество	proposal	предложение за проект
community contribution	принос/средства на общността	provide	осигурявам, доставям
conference	конференция	re-assess	преоценявам, оценявам отново
consultants	консултанти	receipt/invoice	фактура/платежен документ
contract	договор	report	отчет, доклад
contribution	принос, подкрепа	requested amount	искани средства
costs	разходи	requirements	изисквания
counterpart	сътрудник; колега; партньор	research	проучване, изследване
deadline	краен срок	resources	ресурси; източници
deliver	доставям	result	резултат
deliver-apply	доставям-прилагам	role	роля, функции
determination	определяне, взимане на решение	salary	възнаграждение, заплащане
develop	развивам	seminar	семинар
development	развитие	short-term	краткосрочен
discover	откривам	single cost=item cost	единична цена
dream	мечта	skills	умения
Open Society	Отворено Общество	specific	специфичен, конкретен
evaluation plan	план за оценка	submission	предаване, внасяне
expected outcome	очаквани резултати	summary	резюме; кратко описание
explanation	обяснение, пояснение	supply	снабдявам, предоставям
focused discussion	обсъждане, дискусия	support from local government	подкрепа от местните власти
foundation	фондация	support from society	подкрепа от обществото
general	основен, обобщаващ, генерален	sustainable	устойчив, самоиздържащ се
goal and objective	основна цел и подцел	tasks	задачи
grant	безвъзмездна помощ, дарение	timeline/schedule	времетраене/график на изпълнение
identification	идентифициране, определяне	total	общо
implementation	изпълнение	training	обучение
implementation period	период на изпълнение	trend	тенденция
improve	подобрявам	utilize	усвоявам
income	приход	viewpoint	гледна точка, становище
increase	увеличавам	vision	визия, представа
indicator	индикатор, показател	work force	работна сила
in-kind contribution	нефинансов принос		